

**Germany-Nuremberg: Architectural, construction, engineering and inspection services**

OJ S 238/2015 09/12/2015

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Nürnberg, Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg

Postal address: Bauhof 2

Town: Nürnberg

Postal code: 90402

Country: Germany

Contact person: Stadt Nürnberg, Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg Bauhof 2

For the attention of: Frau Jitka Sindelkova

E-mail: [jitka.sindelkova@stadt.nuernberg.de](mailto:jitka.sindelkova@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 91123131059

Fax: +49 9112317683

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.nuernberg.de>Electronic access to information: <https://root.deutsche-evergabe.de/portal/Default.aspx?Portal=DEVA>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Sanierung von vier innerstädtischen Brücken, Nürnberg (Generalplanungsleistungen).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Nürnberg.

NUTS code DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4.**

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Für vier Brückenbauwerke im Stadtgebiet von Nürnberg sollen Sanierungen durchgeführt werden. Zur Umsetzung der Sanierungsmaßnahmen ist je Bauwerk eine Reihe von Planungsleistungen zu erbringen. Dies sind insbesondere Leistungen gemäß HOAI 2013:

- Teil 3 „Objektplanung“, Abschnitt 3 „Ingenieurbauwerke“;
- Teil 4 „Fachplanung“ Abschnitt 1 „Tragwerksplanung“;
- Planung zur Sicherheit und dem Gesundheitsschutz (SiGeKo) als besondere Leistung;
- Örtliche Bauüberwachung als besondere Leistung;
- Sonstige fallbezogene besondere Leistungen.

Diese Ingenieurleistungen sollen stufenweise je Bauwerk vergeben werden. Dabei werden die genannten Fachlose als Generalplanerleistungen für folgende drei Teillose ausgeschrieben:

- 1) Konrad-Adenauer-Brücke (BW 1.118);
- 2) Rothenburger Straße über den Main-Donau-Kanal (BW 1.207);
- 3) Hügelstraße über den Main-Donau-Kanal (BW 1.210) und Hügelstraße über die Südwesttangente (BW 1.211).

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71327000 Load-bearing structure design services, 71322300 Bridge-design services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 500 397,96 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated with a call for competition

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Organisation der Auftragsabwicklung. Weighting 15
2. Verfügbarkeit während der Auftragsabwicklung. Weighting 15
3. Projektanalyse. Weighting 15
4. Darstellung der Methoden zur Einhaltung von Terminen und Kosten. Weighting 10
5. Darstellen der Erfahrung mit öffentlichen Aufträgen. Weighting 5
6. Darstellen der „objektspezifischen Schadensanalyse“. Weighting 5
7. Honorar. Weighting 35

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

VOF-SÖR-4BR

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 085-152564](#) of 2.5.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: Sanierung von vier innerstädtischen Brücken, Nürnberg (Generalplanungsleistungen)

Lot No: 1

- Lot title: Sanierung und Instandsetzung der Konrad-Adenauer-Brücke (BW 1.118), Nürnberg – Generalplanungsleistungen

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

30.10.2015

#### **V.2. Information about tenders**

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Emch und Berger, Ingenieure und Planer Nürnberg

Postal address: Am Plärrer 33

Town: Nürnberg

Postal code: 90402

Country: Germany

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 378 000 EUR

excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Sanierung von vier innerstädtischen Brücken, Nürnberg (Generalplanungsleistungen)

Lot No: 2

- Lot title: Sanierung der Brücken Hügelsstraße (BW 1.210 und BW 1.211), Nürnberg – Generalplanungsleistungen

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

30.10.2015

#### **V.2. Information about tenders**

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arbeitsgemeinschaft: Krebs + Kiefer Ingenieure GmbH mit EHS beratende Ingenieure für Bauwesen GmbH

Postal address: Raiffeisenstraße 1

Town: Großostheim

Postal code: 63762

Country: Germany

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 552 000 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Sanierung von vier innerstädtischen Brücken, Nürnberg (Generalplanungsleistungen)

Lot No: 3

- Lot title: Sanierung und Instandsetzung der Brücke Rothenburger Str. (BW 1.207), Nürnberg –  
Generalplanungsleistungen

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.10.2015

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arbeitsgemeinschaft: Krebs + Kiefer Ingenieure GmbH mit EHS beratende  
Ingenieure für Bauwesen GmbH

Postal address: Raiffeisenstraße 1

Town: Großostheim

Postal code: 63762

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 481 000 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frist zur Anstrengung eines Nachprüfverfahrens (VI.3.1)) gemäß § 107 GWB im Falle der Nichtabhilfe einer Rüge durch den Auftraggeber: 15 Kalendertage nach Eingang der Information des Auftraggebers beim Bieter/Bewerber (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Auftragserteilung: gemäß § 101a GWB, 15 Tage nach Absendung der Mitteilung durch den Auftraggeber oder 10 Tage nach Absendung der Mitteilung durch den Auftraggeber per Fax oder E-Mail.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Siehe VI.3.1)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

4.12.2015